

N10

## Jours de la semaine : *el, los lunes*

- ▶ En espagnol, on emploie l'article défini devant les jours de la semaine :
  - au singulier pour un jour particulier,
  - au pluriel pour indiquer la périodicité (chaque lundi...).

- *¿Nos vemos **el** lunes?* On se voit lundi ?
- *Tenemos clase de física **los** lunes.* Nous avons cours de physique le (tous les) lundi(s).

N11

## Articles indéfinis : *UN, UNA (UNOS, UNAS)*

singulier		pluriel	
masculin	féminin	masculin	féminin
<i>un libro</i>	<i>una botella</i>	<i>(unos) libros</i>	<i>(unas) botellas</i>

- ▶ On emploie **UN** au lieu de **UNA** devant un nom féminin commençant par un [a-] ou [ha-] tonique. ▶ O4]

L'article indéfini pluriel (*unos, unas*)

- ▶ Pour traduire "des", on n'emploie **pas d'article en espagnol** : - *un pastel* → *Ø pasteles* (des gâteaux)  
- *una mesa* → *Ø mesas* (des tables)
- ▶ L'article indéfini pluriel **unos, unas** exprime l'approximation : il a souvent la valeur de **algunos** (quelques).

- ▶ *un a**u**la ; un a**r**ma ; un h**a**cha ; un á**g**uila...*  
*¡Tengo un hamb**r**e!* J'ai une de ces faims !

- ▶ *Como pasteles y caramelos.*  
Je mange des gâteaux et des bonbons.

- ▶ *Tengo unas monedas.*  
J'ai quelques pièces de monnaie.  
*Me quedará ahí unos días.*  
J'y resterai quelques jours.

N12

## De, du, de la... → Ø

Les articles partitifs (de, du, de la) n'existent pas en espagnol.

Ø *leche* (du lait) ; Ø *azúcar* (du sucre) ; Ø *agua* (de l'eau)

*¿Quieres pan?* Tu veux du pain ?

*Como pan con mermelada.*

Je mange du pain avec de la confiture.

N13

## Pas d'article indéfini devant *OTRO, CIERTO, SEMEJANTE, PARECIDO* et *MEDIO*

- ▶ *otro(s), otra(s)* → Ø *otro, Ø otra* (un autre, une autre)
- ▶ *cierto(s), cierta(s)* → Ø *cierto momento* (un certain moment)
- ▶ *semejante, igual, parecido(s), -a(s)* (une chose pareille)  
→ Ø *semejante cosa, Ø cosa parecida, Ø cosa igual*
- ▶ *medio, media* → Ø *media naranja* (une moitié d'orange)  
▶ N35]

- ▶ *Quiero otro café.* Je veux un autre café.

- ▶ *Ciertos insectos pican, otros no.*  
Certains insectes piquent, d'autres pas.

- ▶ *¡Nunca se ha visto semejante cosa!*  
On n'a jamais vu une chose pareille !

- ▶ *¡Te has tomado media botella de zumo!*  
Tu as bu la moitié d'une bouteille de jus !

N14

## LO + adjectif

- ▶ **LO + adjectif masculin**  
**LO** donne à l'adjectif une valeur de substantif. Il correspond à "ce qui est", au "caractère" :  
*lo mejor* (le mieux) ; *lo esencial* (l'essentiel) ;  
*lo interesante, terrible...* (ce qui est intéressant, terrible...).

- ▶ **LO + adjectif + que**  
Cette construction insiste sur la quantité ou la qualité.

⚠ L'adjectif s'accorde avec le nom.

- ▶ **LO DE + nom, adverbe ou infinitif** (ce qui concerne)

- ▶ **A LO + nom** (à la manière de / à la façon de)

- ▶ - *Lo más importante es que seas feliz.*  
Le plus important, c'est que tu sois heureux(se).

- *Lo bueno de este caso...*

Ce qu'il y a de bon, dans cette affaire...

- ▶ *Es increíble lo superficial que es este hombre.* C'est incroyable combien cet homme est superficiel.

- ▶ ⚠ *¡Mira lo moreno que se ha puesto Marta!*  
Regarde comme Marta a bronzé !

- ▶ *Te voy a contar lo de ayer... lo del accidente.* Je vais te raconter ce qui s'est passé hier, l'accident.

- ▶ *Viste a lo jipi.* Il s'habille comme un hippy.  
*Actúa a lo bruto.* Il agit comme un sauvage.